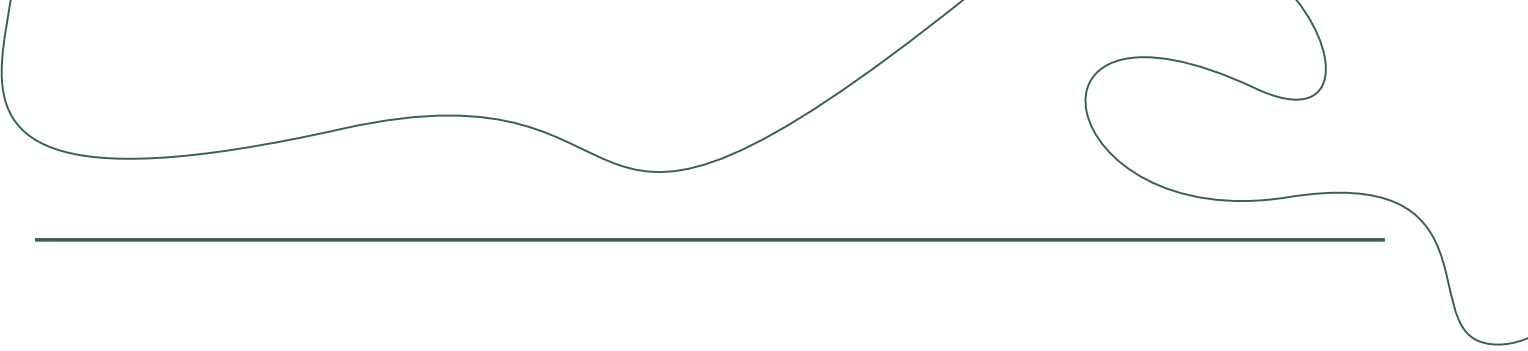


KAUNO RAJONO KURORTINĖ TERITORIJA

Kaunas district resort area





Kaunas district resort area comprises three beautiful towns by the river Nemunas: Kulautuva, Kačerginė and part of Zapyškis. Kačerginė and Kulautuva both were resorts in interwar Lithuania. They were famous for their pure beauty and powers of the natural resources. Today these towns is an exceptional oasis of peace, so quiet and cozy, inviting you to relax and escape from the hustle of the city.

Kulautuva Wellness Trail, cognitive Springs Trail near Kačerginė and Jadagoniai Ecological Trail in Zapyškis await for everyone who loves nature and hiking.

Kaunas district resort area also invites you to get on your bike and ride down its picturesque bicycle routes: Šilelis village–Kulautuva, Kaunas–Marvelė–Kačerginė–Zapyškis and the mini Jadagoniai Ecological Route.

Water sports enthusiasts and tourists in Kulautuva may try wakeboarding in local quarry and relax on the beach.

The most popular pastime during the summer season is to go on sightseeing tours by holiday boat “Zapyškis”, while listening to the narratives about

Kačerginė, Kulautuva, Zapyškis and enjoying the beautiful landscapes of the banks of the Nemunas.

Kulautuva has always been famous for its healing aura and various health services. Kaunas Clinics Rehabilitation Hospital of Kulautuva has the most qualified health specialists, the most modern medical technologies for treating patients who regain their health after the circulatory and nervous system diseases.

The first Healthy Lifestyle School in Lithuania for Children with Diabetes and Obesity has been established in Children’s Rehabilitation Hospital in Kačerginė.

Kaunas district resort area is well known for its architectural monuments, interwar villas, old and modern churches. Zapyškis St John the Baptist Church is one of the oldest and most impressive churches in all country. Kačerginė St Anne’s Chapel and Kulautuva Church of the Holy Name of the Virgin Mary charm by exceptional architecture – glass facades which make a harmonious connection with the surrounding environment.

Discover Kaunas district resort area!

Kauno rajono kurortinę teritoriją sudaro trys Nemuno skalaujami miesteliai – Kulautuva, Kačerginė ir dalis Zapyškio. Pirmieji du dar tarpukario Lietuvoje turėjo kurorto statusą, garsėjo tyru gamtos grožiu ir sveikatos šaltinių galiomis. Šiandien Kauno rajono kurortinė teritorija – išskirtinė ramybės, tylos ir jaukumo oazė, kviečianti pabėgti nuo miesto šurmilio ir atsikvėpti.

Mėgstančių keliauti pėsčiomis laukia Kulautuvos sveikatingumo takas, Šaltinių takas netoli Kačerginės, o Zapyškio seniūnijoje – Jadagonių ekologinės trasos.

Kauno rajono kurortinė teritorija pritaikyta ir dviratininkams. Čia driekiasi net keli vaizdingi dviračių maršrutai: Šilelio kaimas–Kulautuva, Marvelė–Kačerginė–Zapyškis ir mažoji Jadagonių ekologinė trasa.

Keliautojai, mėgstantys vandens pramogas, Kulautuvos karjere gali išbandyti vandenlenčių sportą ir pasilepinti saulės voniomis paplūdimyje.

Pati populiariausia kurortinės teritorijos pramoga turizmo sezono metu – apžvalginiai turai ir ekskursijos laivu „Zapyškis“, klausantis pasakojimų apie Nemuno skalaujamų miestelių istoriją ir mėgaujantis nuostabių kraštovaizdžiu.

Kauno rajono kurortinėje teritorijoje teikiamos ir sveikatinimo paslaugos. Kauno klinikų Kulautuvos reabilitacijos ligoninėje gydymui naudojamos pačios moderniausios medicinos technologijos, dirba aukščiausios kvalifikacijos specialistai, padedantys atgauti jėgas, prarastas susirgus ūmiomis kraujotakos ir nervų sistemos ligomis. Kačerginėje veikia VšĮ LSMU Kauno ligoninės Vaikų ligų klinikos Vaikų reabilitacijos skyrius „Žibutė“, kuriame įsteigta pirmoji Lietuvoje vaikų, sergančių cukriniu diabetu ir nutukimu, Sveikos gyvensenos mokykla.

Kauno rajono kurortinė teritorija turtinga ir architektūros paminklais: tarpukario vilomis, įspūdingomis bažnyčiomis, iš kurių pati žinomiausia – viena seniausių visoje Lietuvoje Zapyškio Šv. Jono Krikštytojo bažnyčia. Kačerginės Šv. Onos koplyčia ir po gaisro atstatyta Kulautuvos Švč. Mergelės Marijos vardo bažnyčia žavi išskirtine architektūra – stiklinėmis sienomis, pro kurias atsiveria vaizdas į supančią aplinką ir tarsi leidžia susilieti su gamta.

Atraskite Kauno rajono kurortinę teritoriją!





Kulautuva

Mineralinio vandens biuvetė / Mineral water buvette (II)
(A. Aleksandravičiaus nuotrauka)
(Akacijų al. 20, Kulaūtuvos sen.)

1933 m. balandžio 22 d. Kauno rajone atidarytas pirmasis šalies kurortas – Kulautuva. Kurorto įkūrėju laikomas pulkininkas leitenantas Vytautas Augustauskas. Jo iniciatyva parengtas kurorto planas, gatvės apsodintos eglaitėmis, iškastas tvenkinys, įrengta antra garlaivių prieplauka. Autobusų stoties salėje rodytas kinas, rengti vaidinimai, veikė „Pienocentro“ bufetas. 1935 m. verslininko Romano Polovinsko pastatytas viešbutis su restoranu, lošimo kambariais, teniso kortais, žaidimų aikštelėmis ir fontanu tuomet buvo moderniausias Baltijos šalyse.

Aikštėje vyko kariuomenės parada, kurorto šventės. Šalia tyvuliavo jaukus tvenkinys, vadintas Gulbių ežeru. Nors miestelyje pramogų netrūkdavo, paplūdimys visuomet būdavo didžiausiu traukos centru. Anot tuometinės spaudos, čia veikė moterų ir vyrų pliažai, o persirengimo kabinos buvo įrengtos Čikagos pavyzdžiu.

„Šioje didelio gamtos grožio ir sveikatingumo vasarvietėje norisi viešėti ne kelias valandas, bet kelis mėnesius“, – taip 1939 m. Kulautuvą pristatė „Lietuvos aidas“. Per metus čia apsilankydavo apie 7 tūkst. žmonių, poilsiautojų skaičiumi Kulautuvą lenkdavo tik Palanga.

Šis pakaunės miestelis buvo ne tik mėgstama poilsio vieta. Karaliaučiaus daktarai, užsienio svečiai sakydavo: „Jei tavęs nepagydė Kulautuvos oras, tai tavęs jau niekas nebepagydyd“, o Vokietijos medikai stebėdavosi, kam reikėjo taip toli važiuoti sveikatos ieškoti, jei Kulautuva – ranka pasiekama. „Mūsų rytojaus“ antraštė 1936 m. skelbė: „Kulautuva buvo stiprus konkurentas užsienio kurortams“.

Sveikatą čia stiprino atvykusieji iš kaimyninių šalių, Kanados, Amerikos ir net Bolivijos. Kulautuvą tuo

metu itin mėgo žydų tautybės poilsiautojai. Žydų kilmės gyventojai sudarė net 60 proc. miestelio bendruomenės ir dėl jų gatvės buvo numeruojamos nuo 1 iki 14, nes kitataučiams buvo sudėtinga skaityti lietuviškus pavadinimus.

Kulautuvoje poilsio arba savas vasarvietes turėjo nemažai laikinosios sostinės politikų, menininkų ir užsienio šalių diplomatų: „Fluxus“ judėjimo pradininko Jurgio Mačiūno tėvas Aleksandras Mačiūnas, Valstybės teatro operos solistė Vladislava Polovinskaitė-Grigaitienė, vidaus reikalų viceministras Brunonas Štencelis, kariuomenės vadas, generolas Jonas Jurgis Bulota. Dažni kurorto svečiai buvo ministras pirmininkas Juozas Tūbelis, švietimo ministras Konstantinas Šakenis.

In 1933 Kulautuva was granted the status of the first health resort in independent Lithuania. Many politicians, artists, public figures from Kaunas, Lithuania's temporary capital at that time, had their summer homes in Kulautuva and used to spend holidays here. Various local businesses such as cinema, photo-atelier emerged. A luxurious hotel with a tennis court, a casino, and a restaurant was opened. It was the most modern hotel in the Baltic states at that time.

Kulautuva used to attract visitors from neighbouring and far away countries such as Canada, America and even Bolivia to improve their health. The town was considered to be a serious competitor to foreign resorts. During the interwar period, Jews in Kulautuva constituted more than 60 percent of the local population, and most summer vacationers in the town were Lithuanian Jews as well. Kulautuva resort was even nicknamed “Jewish Palestine”.



Romano Polovinsko vila „Vita“

(Nuotrauka iš Adomo Miliausko archyvo, 1938 m.)
(Pušyno g. 19, Kulautuvos sen.)

Villa “Vita” of Romanas Polovinskas

Kulautuva šiandien / Kulautuva today

Miestelis svetingas ir šiandien. Aktyvaus laisvalaikio mėgėjai gali išbandyti dviračių maršrutą Šilelio kaimas–Kulautuva (6 km), pasigrožėti Nemuno vingiais plaukiant laivu „Zapyškis“ bei pasivaikščioti Kulautuvos sveikatingumo takais.

2,6–6 km ilgio sveikatingumo takai – žiediniai: kur kelionę pradėsite, ten ir baigsite. Maršrutas kalvotas, vingiuoja pušynais, keliaujant atsiveria Nemuno lankos. Žingsniuodami šiais takais galite aplankyti Švč. Mergelės Marijos Apsireiškimo vietą bei Dievų ir deivių slėnį.

Keliautojai, mėgstantys vandens pramogas, Kulautuvos karjere gali išbandyti vandenlenčių sportą ir pasilepinti saulės voniomis paplūdimyje.

Kulautuvoje veikia Kauno klinikų Kulautuvos reabilitacijos ligoninė, kurioje gydymui naudojamos pačios moderniausios medicinos technologijos, teikiama aukščiausios kvalifikacijos specialistų pagalba, leidžianti pacientams atgauti jėgas po ūmių kraujotakos ir nervų sistemos ligų.

Menant kurorto klestėjimo laikus, miestelyje įrengta biuветė, kurioje poilsiautojai gali atsigaivinti mineraliniu vandeniu. Ši vieta tapo ir poilsio zona, iš kurios atsiveria puikus vaizdas į pušyną.

2021 m. birželį duris atvėrė po gaisro atstatyta Kulautuvos Švč. Mergelės Marijos vardo bažnyčia.

In 2017 Kulautuva together with Kačerginė and a part of Zapyškis regained the status of a resort area. The town seeks to cherish peaceful and natural environment, surrounded by centuries-old pines and the flow of the Nemunas river.

Here you may enjoy a tour by boat “Zapyškis”, rest on the beach nearby the pond or take a deep breath while walking in Wellness trail in Kulautuva forest.

If you admire active leisure, in Kulautuva you may go for a ride along the bike route Šilelis village-Kulautuva (6 km) winding by the riverside, adventurous water sports enthusiasts may try wakeboarding.

In Kulautuva there is a modern rehabilitation hospital, which provides various services such as individualized physical therapy, therapeutic massage, physiotherapy, etc. Individual rehabilitation programs are implemented by highly qualified specialists.

While visiting Kulautuva, you should stop by the mineral water buvette and refresh yourself with a sip of mineral water in a picturesque location.



Kulautuvos Švč. Mergelės Marijos vardo bažnyčia (9)
(Pušyno g. 21, Kulautuvos sen.)

Kulautuva Church of the Holy Name of the Virgin Mary (9)

Kulautuvos sveikatingumo takas (7)

(S. Jankausko nuotrauka)

(Pušyno g., Kulautuvos sen.)

Kulautuvos sveikatingumo taku galima žingsniuoti arba minti kalnų dviratį viena iš šešių skirtingų trasų. Populiariausia ir patraukliausia šeimoms su vaikais – žalioji. Jos ilgis – 2,6 km, su penkiomis atokvėpio ir vaikų žaidimų aikštelėmis. Kitos trasos: oranžinė – 3,4 km, šviesiai žalia – 4 km, balta – 5,2 km, raudona – 5,9 km ir pati sudėtingiausia mėlyna – 6 km.

Wellness Trail of Kulautuva (7)

This trail offers six circular routes of different length from 2.6 km to 6 km. The routes are hilly, winding through sandy pine forests.





Dievų ir deivių slėnis (6)

(S. Jankausko nuotrauka)

(Nuoroda į Dievų ir deivių slėnį yra

ties Pušyno g. 39 namu, Kulautuvos sen.)

Pušyną puošia Lietuvos skulptorių vasaros pleneruose sukurtos ąžuolinės skulptūros, įprasminančios svarbiausius pagoniškus dievus ir deives: Perkūną, Patimpą, Pikuolį, Žemyną, Gabiją, Kovą, Laimą, Medeina.

Valley of Gods and Goddesses (6)

These oak sculptures dedicated to the old Lithuanian pagan gods and goddesses have been created by Lithuanian sculptors during a number of summer open air art plein-airs, which took place in Kulautuva.







Kulautuvos paplūdimys su vandenlenčių parku

(A. Aleksandravičiaus nuotrauka)

(Pamario g. 18, Kulautuvos sen.)

Tai puiki vieta atsivėsinti nuo vasaros karščių, pasilepinti saulės voniomis ir išbandyti vandenlenčių sportą, žaisti tinklinį. Vasaros sezono metu veikia kavinė. Iki paplūdimio galima atminti dviračiu – nuo Šilelio kaimo iki Kulautuvos sodų driekiasi dviračių maršrutas.

Wakeboard park at Kulautuva beach

The beach by Kulautuva quarry is a great place to hide from the summer heat, enjoy relaxing time, play volleyball or try adventurous wakeboarding. You can reach the beach by bike as Šilelis village–Kulautuva bike path ranges nearby.



Gatvės meno piešinys „Namai“ (13)

(V. Augustausko g. 12, Kulautuvos sen.)

Autorius – Laura Slavinskaitė. Pagrindinis paveikslo akcentas – besišypsanti mergaitės portretas. Tai Rosian Bagriansky-Zerner, žydų mergaitė, kurią karo metais slėpė paskutinio Kulautuvos dvaro savininkų Fugalevičių duktė Lidija. Gatvės meno piešinys įamžino skaudžią Holokausto istoriją.

Street art “Home” (13)

Painter – Laura Slavinskaitė. The main accent of this painting – smiling face of a Jewish girl Rosian Bagriansky-Zerner. She was watched over secretly by local manor landlord Lidija Fugalevičiūtė during World War II. This painting reminds the sad history of Holocaust.

Turizmo paslaugos / Tourism services



APGYVENDINIMAS / ACCOMMODATION

Kaimo turizmo sodyba „Gojus“

Akacijų al. 20, Kulautuva

Tel.: +370 675 48 861; +370 686 09 306

 Sodyba Gojus

„Petrauskų sodyba“

Kranto g. 7, Kulautuva

Tel. +370 689 27 519

www.petrauskusodyba.lt

„Parko apartamentai Kulautuvoje“

Liudo Giros g. 3, Kulautuva

Tel. +370 640 52 217

www.kulautuvaparkapartments.com

 Parko apartamentai Kulautuvoje

„Poilsis Kulautuvoje“

Poilsio g. 12, Kulautuva

Tel. +370 682 00 879

 Poilsis Kulautuvoje



MAITINIMAS, PRAMOGOS / CATERING

„OINK Kulautuva“

Pamario g. 18, Kulautuvos paplūdimys
(dirba gegužės–rugsėjo mėn.)

Tel. +370 634 82423

 OINK Kulautuva



EKSKURSIJOS / EXCURSIONS

Gidas Mykolas Fedaravičius (LT)

Tel. +370 608 97 823

Gidė Kristina Šneiderė (LT, EN)

Tel. +370 620 14 686

Gidė Lina Čekanauskienė

Tel. +370 620 97858



Vandenlenčių parkas

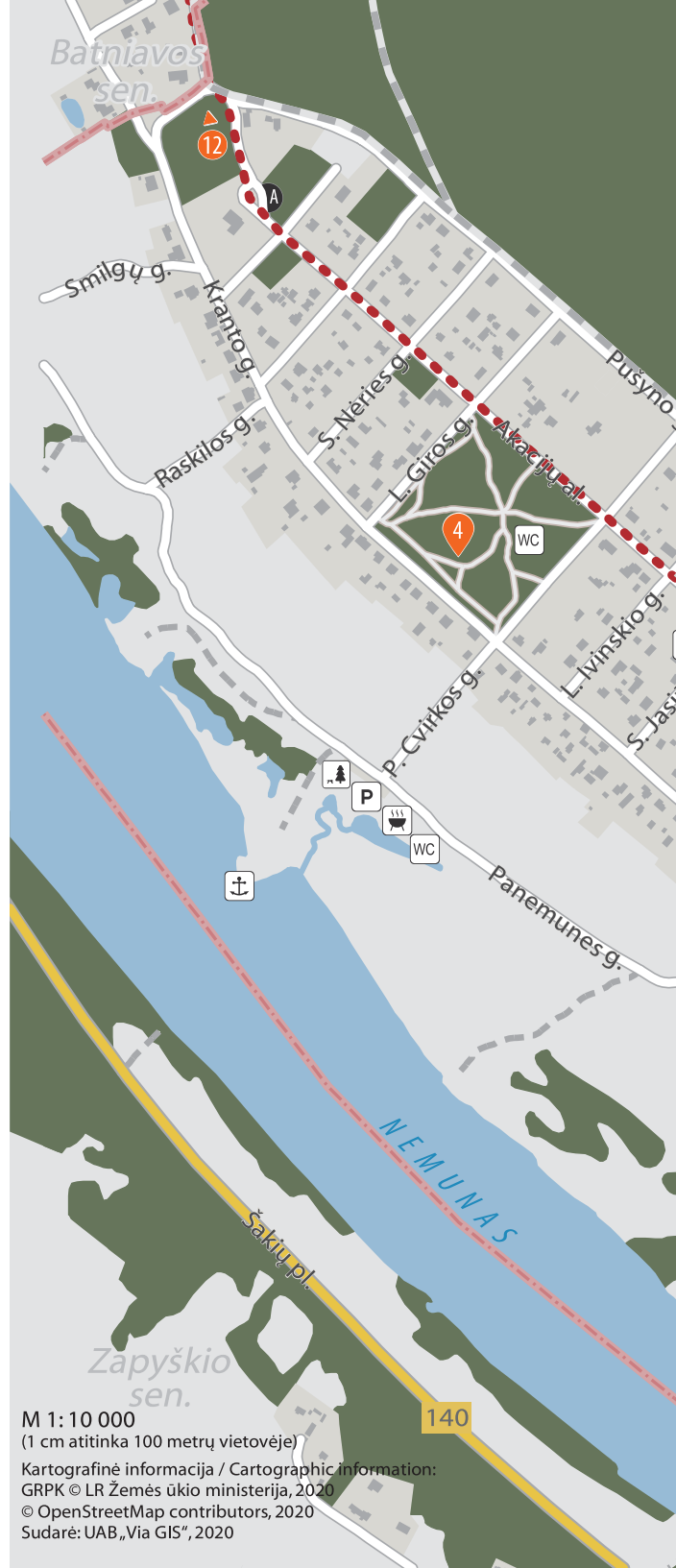
(E. Mališausko nuotrauka)

(Pamario g., Kulautuvos paplūdimys)

Wakeboard park

LANKYTINOS VIETOS / TOURIST ATTRACTIONS

- 1 R. Polovinsko vasarnamis /
Summerhouse of R. Polovinskas
(Poilsio g. 5)
- 2 Fugalevičių giminės stogastulpis /
Roofed Pillar of the Fugalevičius Family
(prie Akacijų al. 11 namo)
- 3 Kulautuvos kurorto įkūrėjo, pulkininko V. Augustausko namas /
House of Kulautuva Resort Founder, Colonel V. Augustauskas
(Akacijų al. 29)
- 4 Kulautuvos parkas /
Kulautuva Park
(tarp L. Giros ir P. Cvirkos g.)
- 5 Švč. Mergelės Marijos apsireiškimo vieta /
Site of Apparition of the Virgin Mary
(Kulautuvos miškas)
- 6 Dievų ir deivių slėnis /
Valley of Gods and Goddesses
(Kulautuvos miškas)
- 7 Sveikatingumo takas /
Wellness Trails
(Kulautuvos miškas)
- 8 Švč. Mergelės Marijos paminklas /
Statue of the Virgin Mary
(prie Akacijų al. 18 namo)
- 9 Kulautuvos Švč. Mergelės Marijos vardo bažnyčia ir varpinė /
Kulautuva Church of the Holy Name of the Virgin Mary and belfry
(Pušyno g. 21)
- 10 Paminklas Lietuvos Nepriklausomybės 20-mečiui atminti /
Monument to the 20th Anniversary of Independence of Lithuania
(privažiuojamojo kelio prie Kulautuvos 1-asis km)
- 11 Mineralinio vandens biuvetė /
Mineral water buvette
(Akacijų al. 20)
- 12 T. Vosylio skulptūra „Beast 001“ /
Sculpture “Beast 001”
(Panemunės ir Tamaros g. sankirta, Virbaliūnų k., Batniavos sen.)
- 13 Gatvės meno piešinys „Namai“ /
Street art “Home”
(V. Augustausko g. 12)



M 1:10 000

(1 cm atitinka 100 metrų vietovėje)

Kartografinė informacija / Cartographic information:

GRPK © LR Žemės ūkio ministerija, 2020

© OpenStreetMap contributors, 2020

Sudarė: UAB „Via GIS“, 2020



TURIZMO INFORMACIJA / TOURIST INFORMATION

- 4 Lankytina vieta / Tourist attraction
- A Autobusų stotelė / Bus stop
- Parduotuvė / Shop
- Maitinimo įstaiga / Catering
- Apgyvendinimo įstaiga / Accommodation
- Seniūnija / Subdistrict Office
- Mokykla / School
- Gydymo įstaiga / Hospital
- P Stovėjimo aikštelė / Parking
- Automobilių įkrovimo stotelė / Electric vehicle charging station
- Poilsiavietė / Rest area
- Priplauka / Pier
- Keltas / Ferry
- Paplūdimys / Beach
- Vandenlenčių parkas / Wake park
- Grilio zona / Grill zone
- Vaikų žaidimo aikštelė / Playground
- Dviračių takas / Bike path
- Pėsčiųjų takai / Walking trails
- WC WC

ADMINISTRACINĖS RIBOS / ADMINISTRATIVE BOUNDARIES

- Seniūnijos riba / Subdistrict boundary
- KELIAI /
ROADS
 - Krašto kelias / National road
 - Rajoninis kelias / Regional road
 - Gatvė / Street
 - Miško, lauko kelias / Track
- HIDROGRAFIJA /
HYDROGRAPHY
 - Upė / River
 - Ežeras, tvenkinys / Lake, pond
- ŽEMĖNAUDOS /
LAND USE
 - Miškas, krūmynai / Forest, shrubs
 - Kapinės / Cemetery
 - Urbanizuota teritorija / Built-up area



An aerial photograph of a calm lake with a forested peninsula in the center. The water is a deep blue, and the surrounding area is covered in a thick layer of white mist or fog. The trees on the peninsula are mostly green, with some autumnal colors visible. The sky is a pale, hazy blue.

Kačerginė

Kačerginės prieplauka / Pier of Kačerginė
(A. Aleksandravičiaus nuotrauka)

Istorija | History

Nemuno vingyje ir didelio pušyno pakraštyje įsikūręs miestelis po Pirmojo pasaulinio karo sparčiai augo, gražėjo. 1933 m. gegužės 16 d. Kačerginei suteiktas kurorto statusas. Ji vadinta menininkų, o vėliau – valdininkų kurortu.

Čia vilas, vasarnamius nuomai, pensionus turėjo Teklė Dambravičienė, Juozas Paulauskas, Antanas Misevičius, Dvarionų, Juozo Naujalio šeimos, gydytojai Elena ir Viktoras Kutorgos, matematikas Jonas Mašiotas, advokatas Liudvikas Ciplijauskas, skulptorius Juozas Žikaras, geologas Mykolas Kaveckis, architektas Vytautas Landsbergis-Žemkalnis.

Sezono metu veikė paštas, telefonas, budėjo policijos atstovai. Pramogautojų laukė teniso, futbolo, kreketo aikštės, o kurhauze grojantis orkestras kvietė šokiams. Skambiams gegužinėms tinkamos vietos iš Kauno viliojo skautus, šaulius, studentus. Smėlio paplūdimiai, maudyklės, laiveliai – Kačerginė turėjo šiuos ir kitus kurortui būtinus atributus, infrastruktūrą gydymui ir reabilitacijai.

Net ir neturėdama kurorto statuso Kačerginė buvo populiari. XX a. pradžioje, gydymasis sveikatą, keletą savaitę čia gyveno lyrinės prozos kūrėjas Jonas Bilionas ir parašė apsakymus „Brisiaus galas“, „Vieną rudens dieną“. Būtent čia Kačerginėje, sutiko „Liūdnos pasakos“ herojės Juozapotos prototipą.

Septintajame dešimtmetyje Kačerginę poilsiui pasirinko literatūros klasikas Vincas Mykolaitis-Putinas. Kūrė nedaug, tačiau vertė, tvarkė ir redagavo ankstesnius raštus. Čia ir iškeliauvo Amžinybėn. Rašytojo atminimui įkurtas skulptūrinių suolelių parkas.

Talentingo tapytojo Antano Martinaičio (1939–1986) kūrybinį palikimą taip pat rasime Kačerginėje, žmonos Adelijos Martinaitienės namuose.

Situated on the Nemunas river bank and surrounded by pine forests, Kačerginė flourished after the World War I. In 1933 the town was granted the status of a resort, which led to a rapid growth and formation of a unique architectural character. In the interwar period Kačerginė was a popular destination as a summer resort among noble Lithuanian writers, artists, politicians. The town was even called the resort of bohemia and artists.

Many famous people built their villas in Kačerginė at the beginning of the 20th century. New recreational facilities such as restaurants, cafés, kiosks and pavilions for music concerts and other events were also constructed. At that time Kačerginė could boast not only of excellent infrastructure for treatment and rehabilitation purposes, but also clean sandy beaches, bathing-places, various cultural activities.





Prano Vaičiūškos vila (2)
(Kačerginės sen. nuotrauka)
(J. Janonio g. 46, Kačerginės sen.)

Villa of Pranas Vaičiūška (2)

Kačerginė šiandien | Kačerginė today

Unikalių medinės architektūros pavyzdžių Kačerginėje esama iki šiol. Miestelį puošia restauruotos Lietuvos kariuomenės brigados generolo, gydytojo Prano Vaičiūškos ir inžinieriaus, pedagogo, Kačerginės kurorto direktoriaus Viktoro Rėklaičio vilos.

Šiandien Kačerginė – miestelis, turintis puikią infrastruktūrą turizmui. Čia įrengta pontoninė prieplauka, dviračių takas Marvelė–Kačerginė–Zapyškis, rekonstruota Šaltinio aikštė su poilsio zona. Akį traukia miestelyje atnaujinti kultūros paveldo objektai, o Liepų parke vyksta unikalūs kultūriniai renginiai po atviru dangumi.

Čia veikia VŠĮ Respublikinės Kauno ligoninės padalinys Kačerginės vaikų sanatorija „Žibutė“, įsteigta pirmoji Lietuvoje sergančių cukralige ir nutukimu Sveikos gyvenmenos mokykla.

Norėdami geriau pažinti Kačerginę galite užsisakyti išskirtinę ekskursiją su ponija Adele iš laikinosios sostinės. Ši žavinga dama žino daugybę įdomių ir negirdėtų istorijų apie čia gyvenusius, kūrusius ar poilsiavusius žymius žmones.

Ne tik architektūra ar pėdsaką palikusių asmenybių žavesys traukia svečius į Kačerginę. Vaizdingi maršrutai atveria plačius Nemuno vingius, apgaubia šilo ramybe. Vienas jų – pušyne vingiuojantis Šaltinių takas, vedantis į legendomis apipintą Pyplių piliakalnį.

Kačerginė is distinguished by natural gifts: pine forests, fresh air, picturesque river valleys, and historical monuments. The fresh air of the pine forests relaxes, helps to overcome fatigue, stress, and regain strength. It is a great place for outdoor walks or active cognitive leisure all year round.

Today Kačerginė is adorned with the restored interwar villas of general P. Vaičiūška and engineer V. Rėklaitis. The town offers a well-developed tourism infrastructure: the Marvelė–Kačerginė–Zapyškis bicycle path, cognitive Springs' trail in Kačerginė pine forest, a pontoon pier, and reconstructed Spring's Square.

Nowadays the town invites to enjoy peaceful environment and discover its most beautiful places on foot, by bike or boat. The town is famous for remaining wooden interwar architecture, which is an integral part of its identity. Kačerginė is also well-known for its literary heritage as the environment of the resort was an inspiration for many Lithuanian writers to create their prominent works.



Šaltinio aikštė (16)

(A. Aleksandravičiaus nuotrauka)

(J. Zikaro g., šalia sanatorijos „Žibutė“)

Spring`s Square (16)

Kačerginės Šv. Onos koplyčia (6)

(A. Aleksandravičiaus nuotrauka)

(J. Janonio g. 11, Kačerginės sen.)

Kačerginės Šv. Onos koplyčia pastatyta pagal architekto Vytauto Landsbergio-Žemkalnio projektą. Ši šventovė išskirtinė savo architektūra – stiklinėmis sienomis, pro kurias atsiveria vaizdas į gamtą.

Kačerginė St. Anne`s Chapel (6)

It was built according to the design of architect Vytautas Landsbergis-Žemkalnis. Due to glass planes of facades the chapel makes a harmonious connection with the surrounding environment.





Liepų parkas (8)

(A. Aleksandravičiaus nuotrauka)
(J. Janonio g. 4, Kačerginės sen.)

Miestelio centre esantis Liepų parkas – puiki vieta tiek vietos gyventojams, tiek svečiams atsikvėpti. Parke galima apžiūrėti besikeičiančias parodas po atviru dangumi. Kiekvieną liepos mėnesio savaitgalį čia rengiami muzikiniai vakarai.

Linden park (8)

Located in the center of the town this park is a perfect place for locals and visitors to relax. Various outdoor exhibitions are displayed, concerts, performances take place over here every weekend in July.







Prano Vaičiūškos vila (2)

(J. Janonio g. 46, Kačerginė)

Gydytojas, brigados generolas ir visuomenininkas Pranas Vaičiūška (1876–1939) – reikšminga tarpukario Lietuvos asmenybė, aktyviai prisidėjusi prie valstybės kūrimo. Antram gyvenimui prikelta, daug autentiškų detalių išsaugojusi vila šiandien laikoma vienu sėkmingiausių kultūros paveldo atgaivinimo pavyzdžių Kauno rajone.

Villa of Pranas Vaičiūška (2)

Pranas Vaičiūška (1876–1939), a doctor, brigadier general and public figure, is a significant personality of interwar Lithuania. He actively contributed to the building of the state. This villa is considered to be one of the best examples of successful revival of cultural heritage in Kaunas district. Today it is a private residential house.



Gatvės meno piešinys „Pertraukti gyvenimai“ (15)

(L. Sinkevičienės nuotrauka)

(J. Janonio g. 2, Kačerginė)

Autorius – Vytenis Jakas. Sukurti šį darbą menininką įkvėpė tarpukario fotografija, daryta garsioje panemunės vasarvietėje. Šis piešinys atspindi Kačerginės istoriją – buvusį tarpukario kurortą ir jo daugiakultūriškumą, gyvenimą prie upės.

Street art “Interrupted lives” (15)

This street art work is inspired by authentic interwar photography taken in Kačerginė. It reflects the history of the town as a famous interwar resort, life by the river and its multiculturalism.

Turizmo paslaugos / Tourism services



APGYVENDINIMAS / ACCOMMODATION

Apartamentai „Kankorėžis“

J. Biliūno g. 1, Kačerginė

Tel. +370 690 40 650

www.kacergineapartaments.lt



LAISVALAIKIS, PRAMOGOS / LEISURE ACTIVITIES

Lenktynių trasa „Nemuno žiedas“

Nemuno g. 20, Gaiženėlių k.,

Ringaudai (netoli Kačerginės)

 Nemuno žiedas



EKSKURSIJOS / EXCURSIONS

Gidė Lina Čekanauskienė (LT)

(paslaugą teikia Kauno rajono turizmo
ir verslo informacijos centras)

Tel. +370 699 48 833

Gidė Lina Sinkevičienė (LT)

Tel. +370 685 82 053



MAITINIMAS / CATERING

Kavinė „Kačerga“

J. Janonio g. 6, Kačerginė

Tel.: +370 612 55 160, +370 686 52 409

 Kavinė-Baras Kačerga

„Velo baras“

J. Biliūno g. 2, Kačerginė

Tel. +370 612 33 686

 Velo baras

Kavinė „Piliakalnio kiemelis“

J. Biliūno g. 68, Kačerginė

Tel. +370 683 02 858

 Piliakalnio kiemelis

Picerija „Kumeliuko sapnas“

J. Zikaro g. 6, Kačerginė

Tel. +370 686 69 071

 Kumeliuko sapnas

Teatralizuotos ekskursijos po literatūrinę Kačerginę



Leiskitės į kelionę laiku, kurioje jus lydės žavingoji ponia Adelė iš Laikinosios sostinės.

Iškalbinga, visada puikia nuotaika spinduliuojanti ponia Adelė labai mėgsta ilsėtis Kačerginėje. Kiekviena gavitė ir takelis, vasarnamis ir vila jai tokie artimi, kad istorijas apie ten gyvenusius, kūrusius ar poilsiavusius garbius žmones galėtų pasakoti nesustodama. Matyt ne veltui garsieji mūsų literatai, architektai ir kiti meno atstovai įkvėpimo ieškodavo būtent Kačerginėje. Nepraleiskite progos geriau pažinti literatūrinę Kačerginę, būsite sužavėti, galbūt panorėsite ir kiek ilgiau pavišėti.



Trukmė: ~2 val.



Kaina:

160 Eur grupei iki 20 žmonių
8 Eur / asm. – virš 20 žmonių



TURIZMO INFORMACIJA /
TOURIST INFORMATION

- Lankytina vieta / Tourist attraction
- Autobusų stotelė / Bus stop
- Parduotuvė / Shop
- Maitinimo įstaiga / Catering
- Apgyvendinimo įstaiga / Accommodation
- Seniūnija / Subdistrict Office
- Mokykla / School
- Gydyimo įstaiga / Hospital
- Paštas / Post office
- Stovėjimo aikštelė / Parking
- Automobilių įkrovimo stotelė /
Electric vehicle charging station
- Poilsio vieta / Rest area
- Prieplauka / Pier
- Keltas / Ferry
- Paplūdimys / Beach
- Vandens lenčių parkas / Wake park
- Grilio zona / Grill zone
- Vaikų žaidimo aikštelė / Playground
- Dviračių takas / Bike path
- Pėsčiųjų takai / Walking trails
- WC

ADMINISTRACINĖS RIBOS /
ADMINISTRATIVE BOUNDARIES

- Seniūnijos riba / Subdistrict boundary

KELIAI /
ROADS

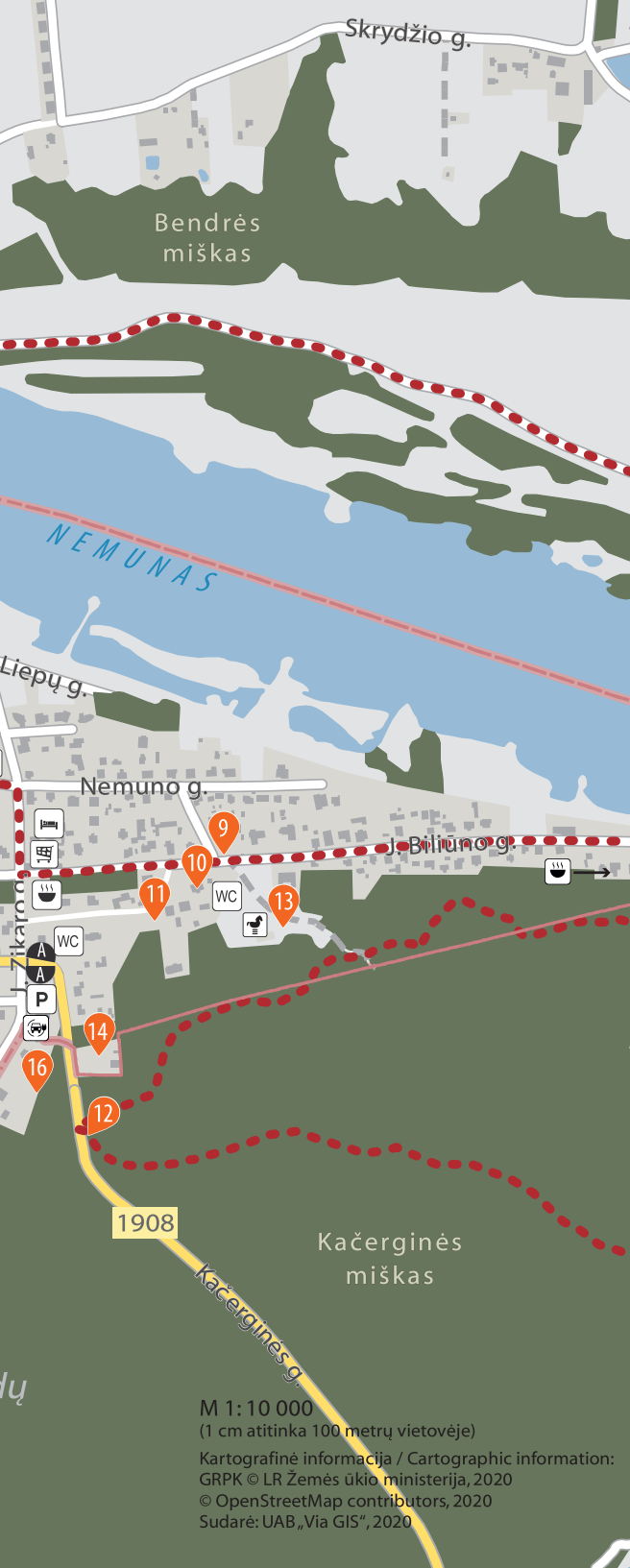
- Krašto kelias / National road
- Rajoninis kelias / Regional road
- Gatvė / Street
- Miško, lauko kelias / Track

HIDROGRAFIJA /
HYDROGRAPHY

- Upė / River
- Ežeras, tvenkinys / Lake, pond

ŽEMĖNAUDOS /
LAND USE

- Miškas, krūmynai / Forest, shrubs
- Kapinės / Cemetery
- Urbanizuota teritorija / Built-up area



LANKYTINOS VIETOS / TOURIST ATTRACTIONS

- 1 Inžinieriaus V. Rėklaičio vila /
Villa of Engineer V. Reklaitis (J. Janonio g. 86)
- 2 Gydytojo, Lietuvos kariuomenės brigados generolo P. Vaičiūškos vila /
Villa of Doctor, General of the Lithuanian Armed Forces P. Vaičiūška (J. Janonio g. 46)
- 3 Namai, kuriame gyveno rašytojas P. Mašiotas /
House of Writer P. Mašiotas (J. Janonio g. 38)
- 4 V. Mykolaičio-Putino skulptūrinių suolelių parkas /
Sculptural Benches Park of Writer V. Mykolaitis-Putinas (V. Mykolaičio-Putino g. 35)
- 5 Literatūros klasiko V. Mykolaičio-Putino namai /
House of Writer V. Mykolaitis-Putinas (V. Mykolaičio-Putino g. 34A)
- 6 Kačerginės Šv. Onos koplyčia /
Kačerginė St. Anne's Chapel (J. Janonio g. 11)
- 7 Paminklinis akmuo „Sūnums Lietuvos“ /
Memorial Stone to Sons of Lithuania (J. Janonio g. 9)
- 8 Liepų parkas /
Linden Park (J. Janonio g. 4)
- 9 Koplytstulpis rašytojui J. Biliūnui /
Wayside Shrine to Writer J. Biliūnas (J. Biliūno g. tarp 14 ir 14B namų)
- 10 Namai, kuriame gyveno rašytojas J. Biliūnas /
House of Writer J. Biliūnas (J. Janonio g. 38)
- 11 1941 m. birželio sukilėlių sušaudymo vieta ir paminklas /
Memorial to the Rebels of June Uprising of 1941 (tarp P. Mašiotų g. 8 ir 12)
- 12 Šaltinių takas /
Springs' Trail (Kačerginės miškas)
- 13 J. Biliūno aikštė /
J. Biliūnas Square (J. Biliūno g. 14B)
- 14 T. Dambravičienės vila /
Villa of T. Dambravičienė (P. Mašiotų g. 12)
- 15 Gatvės meno piešinys „Pertraukti gyvenimai“ /
Street art “Interrupted lives” (J. Janonio g. 2)
- 16 Šaltinio aikštė /
Spring's Square (J. Zikaro g., šalia sanatorijos „Žibutė“)

M 1:10 000

(1 cm atitinka 100 metrų vietovėje)

Kartografinė informacija / Cartographic information:

GRPK © LR Žemės ūkio ministerija, 2020

© OpenStreetMap contributors, 2020

Sudarė: UAB „Via GIS“, 2020





Zaryškus

(A. Aleksandravičiaus nuotrauka)

Istorija | History

Kurortinės teritorijos statusą turinti Zapyškio dalis anksčiau vadinta Panemune, Tarpupiu, Sapiegų miesteliu, Sapiegiškėmis, mat XVI a. pr. įkurtas Zapyškio dvaras priklausė Sapiegoms. Miestelis rašytiniuose šaltiniuose minimas nuo 1575 m. Per jį ėjo svarbus Kauno–Virbalio prekybos ir pašto traktas. 1578-iejį taip pat labai reikšmingi – tais metais pastatyta Zapyškio Šv. Jono Krikštytojo bažnyčia, išskirtinis gotikos architektūros šedevras, vadinamas Lietuvos bažnyčių motina.

Archeologinių kasinėjimų metu aptikti radiniai Zapyškyje pildė miestelio istoriją. Rastos brūkšniuotosios keramikos šukės ir buvusių medinių pastatų liekanos atskleidė, kad šiose apylinkėse gyvenvietės būta jau prieš maždaug 3 tūkstančius metų.

Kairiajame Nemuno krante įsikūręs miestelis nukentėjo per 1846 m. potvynį, 1857 m. gaisrą, Pirmąjį pasaulinį karą. Ilgainiui, siekiant išvengti gamtos stichijų, ėmė plėstis ant kalno.

Per Zapyškį driekėsi knygnešių keliai, o Motiejus Eimaitis buvo vienas pirmųjų krašto knygnešių, kuris stojo į Žemaičių vyskupo Motiejaus Valančiaus organizuojamą slaptą draudžiamos lietuviškos spaudos platintojų būrį. Į šią veiklą įsijungė ir Jurgis Žitinevičius, Vinco Kudirkos globėjas, Zapyškio bažnyčios klebonas Jurgis Kolyta.

Senosiose Zapyškio kapinėse iki šių dienų išlikusi koplyčia. Ji amžinam poilsiui priglaudė nemažai kunigų, tarp jų – ir J. Kolytą. Istorikai svarbi ir

vertinga ne tik koplyčia, bet ir senosios Zapyškio kapinės. Jose prieš ir po 1863 m. sukilimo buvo laidojami Zapyškio apylinkių žmonės, jų kapus puošia kalvių rankų darbo metaliniai kryžiai. Užrašai akmeniniuose paminkluose spaudos draudimo laikais buvo rašomi lietuviškai, vietos suvalkiečių tarpe. Tai rodo menką lenkų kultūros įtaką šio krašto žmonėms.

Zapyškis is known since the 16th century, when the Sapieha family, one of the most prominent noble families in the Polish–Lithuanian Commonwealth, built their manor here.

Many times in the past the town was devastated by floods and fires, World War I. Due to obvious reasons eventually the town started to expand not along the river, but on a hill nearby.

Zapyškis is famous for its early Gothic St John the Baptist church built in 1578, which is depicted in the town's coat of arms. The authentic church is situated in the middle of green meadows on the Nemunas river bank. It is one of the oldest brick buildings in the country and often called as mother of all Lithuanian churches.

Nearby the Gothic church there is a remaining old chapel with cemetery, where people from the Zapyškis area were buried before and after the 1863 uprising. At present, the chapel houses old handmade crosses made by blacksmiths.





Zapyškio Šv. Jono Krikštytojo bažnyčia 1910 m.
(Lietuvos literatūros ir meno archyvo nuotrauka, F.205 ap.1, b.527 l.11a)
Zapyškis St John the Baptist church in 1910

Zapyškis šiandien | Zapyškis today

Gamta ir laikas buvo apniokojęs gotikinę Šv. Jono Krikštytojo bažnyčią. Neseniai šis pakaunės perlas restauruotas, sutvarkytos šventovės prieigos.

Šių dienų Zapyškis – Kauno rajono kurortinės teritorijos uostas. Vasaros metu laivu „Zapyškis“ galite leistis į apžvalginius turus ir ekskursijas, švęsti asmenines šventes. Šiltuoju sezonu tarp Zapyškio ir kitame Nemuno krante esančios Kulautuvos kursuoja dviratininkams ir pėstiesiems pritaikytas keltas. Naujam gyvenimui prikelta žemkasė „Nemuno7“ yra unikalus upių technikos ir landšafto dizaino projektas – išskirtinė erdvė šiuolaikinio meno parodoms, įvairiems renginiams.

Miestelyje veikia VšĮ „Kūrybos ir užimtumo stuba“, kurioje gausu įvairiausių edukacijų ir užsiėmimų.

Zapyškis – fotografijos klasiko Antano Sutkaus gimtinė. Čia įkurtoje lauko galerijoje eksponuojamos pasaulinę šlovę pelniusios menininko fotografijos.

Kurortinei teritorijai priklauso tik dalis Zapyškio, tad pasisvečiavus jame, kviečiame aplankyti ir kitus šio krašto turistinius objektus.

Žygių mėgėjai gali išbandyti ekologines trasas Jadagonyuose. Jų yra net trys: 5, 10 ir 17 km. Pasiilgus aštrių pojūčių, verta užsukti į Pagonijos parką: išbandyti laipiojimą Pagonijos uola, purvo trasą ar nuotykinį orientacinį žygį.

Romatikos mėgėjai gali užkopti ant legendomis apipintų Jadagonių, Altoniškių piliakalnių bei pasigrožėti Nemuno pakrančių vaizdais plaukiant laivu, o mėgstantys laisvalaikį leisti aktyviai – išbandyti dviračių taką Marvelė–Kačerginė–Zapyškis.

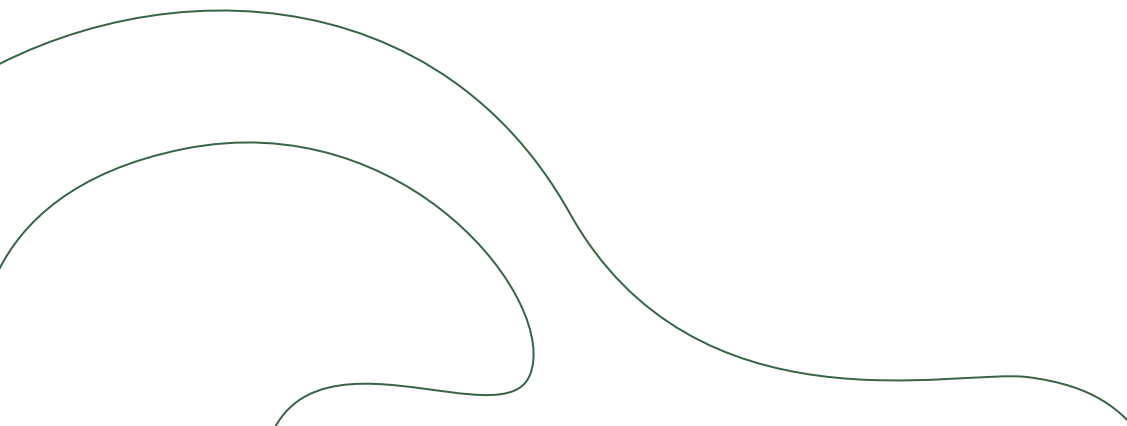
Gothic St John the Baptist church nowadays serves not for religious, but for tourism purposes as well as a venue for various cultural events, concerts, exhibitions. Traditional Kite Festival is organized nearby the church every spring, attracting thousands of visitors from the whole country.

Nowadays Zapyškis definitely can be titled as the harbour of Kaunas district resort area. Here you may take a sightseeing tour by boat “Zapyškis” and enjoy picturesque views from the river.

In summer season in Zapyškis you may take a ferry and continue your journey by bike on the other side of the river.

You may also visit dredger “Nemuno7”, which is a unique multifunctional cultural space, interconnecting the history of industrial heritage and modern art. The town is bicycle-friendly with a charming bike path along the Nemunas river.

Only the lower part of the town belongs to Kaunas district resort area, however, many interesting and worth-visiting sights may be found in the surroundings.





Laivas „Zapyškis“
Holiday boat “Zapyškis”

Zapyškio Šv. Jono Krikštytojo bažnyčia (I)

(A. Aleksandravičiaus nuotrauka)
(Muziejaus g. 1, Zapyškio sen.)

Tai – vienas seniausių mūrinių statinių šalyje, unikalus XVI a. gotikinės architektūros paminklas. Dažnai vadinama Lietuvos bažnyčių motina.

Zapyškis St John the Baptist Church (I)

St John the Baptist church is one of the oldest brick buildings in Lithuania dating back to the 16th century, often called as the mother of all Lithuanian churches.





Žemkasė „Nemuno7“ (13)

(L. Mykolaičio nuotrauka)

(Žapyškio prieplauka)

Laivas-žemkasė „Nemuno7“, anksčiau naudotas Nemuno upės vagai gilinti. Dėl aplinkosauginių priežasčių nebetinkama naudoti žemkasė atgimė kaip daigiafunkcė erdvė, suteikianti galimybę lankytoji ne tik susipažinti su istoriniu kontekstu, bet ir patirti naujas meno, kūrybos ir kultūros formas.

Dredger “Nemuno7” (13)

“Nemuno7” is the original name of the dredger, which was used to deepen the riverbed of the Nemunas river. Due to outdated technology, harmful to the river ecosystem, it can no longer be used for its intended purpose. However, today the dredger is reborn as a multifunctional space, which interconnects the history of industrial heritage and modern art.







Fotomenininko A. Sutkaus galerija (12)

Geležinkelio peroną primenanti galerija įrengta fotografijos klasiko Antano Sutkaus gimtinėje – gamtos apsuptyje, ten, kur kadaise Ežerėlio durpyną ir Zapyškį jungė siaurukas. Būtent šiose vietovėse prabėgo fotomenininko vaikystė ir jaunystė, padarytos pirmosios jo nuotraukos. Galerijoje eksponuojamos pasaulinę šlovę pelniusios A. Sutkaus fotografijos.

Gallery of photographer A. Sutkus (12)

The open-air gallery of famous photographer Antanas Sutkus reminding railway platform is established in the place of former narrow-gauge railway, which used to connect Ežerėlis and Zapyškis. In this area photographer spent his childhood and youth, made his first photos. In outdoor gallery world-wide recognized photographs of A. Sutkus are displayed.



Pagonijos uola (10)

(Upio al. 12, Jadagonių k., Zapyškio sen.)

Tai vienintelė ir pirmoji Lietuvoje įrengta sertifikuota mobili alpinistinė 13 metrų tikros uolos imitacija. „Pagonijos uola“ turi 12 skirtingų lipimo takų, neigiamų kampų bei įvairių reljefų.

Pagonija Rock (10)

A unique and the first certified artificial rock for climbing in Lithuania. The 13-meter high Pagonija rock offers 12 different climbing tracks, adverse angles and various reliefs.

Turizmo paslaugos / Tourism services



APGYVENDINIMAS / ACCOMMODATION

Sodyba „Altonė“

Žiedų g. 9, Altoniškių k., Zapyškis

Tel.: +370 616 09 530,

+370 620 59 025, +370 612 32 036

 Kaimo turizmo sodyba Altonė

Sodyba „Papiškiai“

Paupio g. 13, Papiškių k., Zapyškis

Tel.: +370 698 14 657, +370 687 49 522

www.papiskiai.lt

 Sodyba „Papiškiai“

Pušyno poilsiavietė

Jadagonių k., Zapyškis

Tel. +370 650 71 056

www.pusynopoilsiaviete.lt

 Pušyno poilsiavietė

Sodyba „Scandi“

Beržų g. 16A, Kluoniškių k., Zapyškis

Tel.: +370 678 39 989

 Kaimo turizmo sodyba Scandi

Sodyba „Sodo žiedas“

Sodų g. 8, Kluoniškių k., Zapyškis

Tel.: +370 616 87 260, +370 37 54 2360



MAITINIMAS / CATERING

Kebabinė – picerija „Giliukas“

Vytauto g. 20, Zapyškis

Tel. +370 632 88 633

 Zapyškio picerija „Giliukas“

Restoranas „Scena“

Vytauto g. 46, Zapyškis

Tel. +370 696 09 990

www.restoranasscena.lt

 Restoranas Scena



LAISVALAIKIS, PRAMOGOS / LEISURE ACTIVITIES

Pagonijos pramogų parkas „eXpedicija“

Upio alėja 12, Jadagoniai, Zapyškis

Tel. +370 615 73 393

www.expedicija.lt

Keramikos edukacijos

Kerupės g. 11, Zapyškis

Tel. +370 616 84 636

www.vaivoskeramika.lt

Įvairios edukacijos

VšĮ „Kūrybos ir užimtumo stuba“

Vytauto g. 77, Zapyškis

Tel. +370 673 27 274

www.stuba.lt

 Stuba

Turizmo paslaugos / Tourism services



SVEIKATINIMOSI PASLAUGOS / WELLNESS SERVICES

Mini Spa Harmonija

Tulpių g. 3, Dievogalos k., Zapyškis

Tel. +370 680 79 887



Mini spa Harmonija



EKSKURSIJOS / EXCURSIONS

Audra Sipavičienė (LT, EN)

Tel. +370 684 03 614

✉ ekskursijoszapyskis@gmail.com



VšĮ „Kūrybos ir užimtumo stuba“

(VšĮ „Kūrybos ir užimtumo stuba“ nuotrauka)





LANKYTINOS VIETOS / TOURIST ATTRACTIONS

- 1 Gotikinė Zapyškio Šv. Jono Krikštytojo bažnyčia /
Gothic St John the Baptist Church of Zapyškis
(Muziejaus g. 1)
- 2 Naujoji Zapyškio Šv. Jono Krikštytojo bažnyčia /
New St John the Baptist Church of Zapyškis
(Bažnyčios g. 13, Kluoniškiai)
- 3 Paminklas-suoliukas Vyčio Kryžiaus kavalieriams, 1919–1920 m.
Lietuvos savanoriams, kovojusiems už Lietuvos laisvę /
Memorial Bench to Cavaliers of the Order of the Cross of Vytis,
Volunteer Fighters who Fought for Freedom of Lithuania in 1919–1920
(Šviesos g. 18, Kluoniškiai)
- 4 Paminklas poetui aušrininkui A. Vištelii-Višteliauskui /
Monument to Poet A. Vištelis-Višteliauskas
(Šviesos g. 18, Kluoniškiai)
- 5 Paminklas Lietuvos Nepriklausomybės 10-mečiui atminti /
Monument to Commemorate the 10th
Anniversary of Lithuania's Independence
(prie Vytauto g. 45)
- 6 Zapyškio senųjų kapinių koplyčia /
Chapel of the Ancient Cemetery of Zapyškis
(Vytauto g. 2A)
- 7 Jadagonių piliakalnis /
Jadagoniai Mound
(Jadagonių k.)
- 8 Jadagonių koplyčia /
Jadagoniai Chapel
(Jadagonių k.)
- 9 Altoniškių piliakalnis /
Altoniškiai Mound
(Altoniškių k.)
- 10 Pagonijos uola /
Pagonija Rock
(Upio al. 12, Jadagonių k.)
- 11 Regykla „Teka“ /
Viewpoint “Teka”
(Prie Zapyškio prieplaukos)
- 12 Fotomenininko A. Sutkaus galerija /
Gallery of photographer A. Sutkus
(Šviesos g. 18, Kluoniškių k.)
- 13 Žemkasė „Nemuno 7“ /
Dredger “Nemuno 7”
(Zapyškio prieplauka)

Populiariausi renginiai / Most popular events

Ar prisimenate, kada paskutinį kartą į dangų leidote aitvarą? Ar kada nors teko mėgautis ypatingai pušnyuose skambančia muzika? Ar esate dalyvavę retro automobilių parade, ar gražiausios skrybėlaitės rinkimuose?

Visa tai galite patirti čia – Kauno rajono kurortinėje teritorijoje!

Kaunas district resort area attracts local tourists and foreign guests by organizing exclusive signature events.

05

Tarptautinis aitvarų festivalis „Tarp žemės ir dangaus“ Zapyškyje

Kiekvienų metų gegužę gotikinės Zapyškio Šv. Jono Krikštytojo bažnyčios prieigose į dangų kyla šimtai įvairiaspalvių aitvarų. Tai didžiausias tokio pobūdžio renginys šalyje, pelnęs Zapyškiui Lietuvos aitvarų sostinės vardą. Festivalis organizuojamas nuo 2006 m.

International kite festival “Between Earth and Sky” in Zapyškis

Every May International kite festival “Between Earth and Sky” is held in the vicinity of Zapyškis St John the Baptist Church. It is the biggest event of its kind in the country and has earned for the town of Zapyškis the title of Lithuania’s Kite Capital.

07

Kačerginės muzikiniai liepos vakarai

Vyksta Kačerginės Liepų parke kiekvieną liepos mėnesio šeštadienį. Tai – muzikiniai vasaros piknikai, bendrystės, kaimynystės kūrybinės sueigos. Jos vienija bendruomenę, ugdo meninį skonį, garsina miestelį, turintį gilią lauko renginių po atviru dangumi tradicijas. Renginių metu galima išvysti įvairių muzikos atlikėjų ir žinomų aktorių pasirodymus.

Musical July evenings in Kačerginė

Musical evenings take place every July in Linden park of Kačerginė. Every Saturday during the whole month various concerts and performances are organized there. They invite local inhabitants and visitors to spend more time outdoors, enjoy each other’s company and cultural programme.

07

Dainuojamosios poezijos festivalis „Akacijų alėja“ Kulautuvoje

Kiekvieną vasarą Kulautuvos miestelis vienam vakarui tampa bardų sostine. Nuo 2001 m. pušų apsuptyje rengiamas dainuojamosios poezijos festivalis kasmet sutraukia tūkstančius žmonių, išsiilgusių gyvos muzikos, gitaros skambesio ir nuoširdžių atlikėjų pasirodymų.

Bard festival “The Alley of Acacias” in Kulautuva

Every summer, in July, for just one evening Kulautuva becomes the Capital of Bards. Since 2001, in Kulautuva pine forest annual Bard festival “The Alley of Acacias” takes place. It attracts thousands of visitors who long to hear live music, guitar sounds and meaningful performances.



Dainuojamosios poezijos festivalis „Akacijų alėja“
(V. Ruzgio nuotrauka)

Bard festival “The Alley of Acacias”

Atjvalginiai turai laivu „Zapyškis“ / Tours by boat „Zapyškis“



Keleivių skaičius: | : 30
Number of passengers:



Kaina: | nuo 5 Eur / asm.
Price:

Dėl užsakymų kreiptis:
More information:



+370 699 48 833



+370 37 54 81 18



uzsakymai@kaunorajonas.lt

Keltas „Nevėžis“ / Ferry „Nevėžis“

Keltas „Nevėžis“ plukdo keleivius ir jų dviračius Nemuno upe iš Zapyškio į Kulautuvą ir atgal.

Ferry „Nevėžis“ shuttles from Zapyškis to Kulautuva and transfers passengers and bikes across the Nemunas river.



Laikas:
Working time:

Gegužė-rugsėjis
May-September



Bilietai parduodami:
Tickets are sold:

Kelte
on-board



Keleivių skaičius:
Number of passengers:

24



Dviračių skaičius:
Number of bikes:

10

Keltas sujungia abejose Nemuno pusės esančius dviračių takus / Ferry connects following bicycle routes on both sides of the Nemunas river:

Kaunas (nuo Vytauto Didžiojo tilto) – Marvelė – Kačerginė – Zapyškis

~ 17 km

Kaunas (nuo Kauno pilies) – Raudondvaris – Šilelio k. – Kulautuva

~ 20 km



Grafikas:
Schedule:

Iš Kulautuvos / From Kulautuva:

IV*-V 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30

VI-VII 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30

Iš Zapyškio / From Zapyškis:

IV*-V 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00

VI-VII 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00

* Ketvirtadieniais reisai vykdomi tik birželio-rupjūčio mėnesiais / On Thursday only in June-August



KAUNO RAJONO TURIZMO IR VERSLO INFORMACIJOS CENTRAS

**Kaunas district tourism and business
information center**

📍 Pilies takas 1, Raudondvaris, Kauno r.

☎ +370 37 548 118 ✉ info@kaunorajonas.lt

🌐 www.kaunorajonas.lt 🌐 [kaunorajonas.lt](https://www.facebook.com/kaunorajonas.lt)